

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1946)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Heer & Cie. S.A.  
 Messagerie de Soieries,  
 Thalwil. (SUISSE)

**CORREO AEREO - VIA AIR MAIL**

MEXICO

REPUBLICA ARGENTINA

REPUBLICA PARAGUAY

REPUBLICA PERU

Heer & Co. S.A.  
 Silk Manufacturers  
 Thalwil. (SWITZERLAND)

Heer & Cia. S.A.  
 Fabricación de Seda  
 Thalwil. (Suiza)

Heer

## IMPORTANTE

Antes de extender esta tarjeta de suscripción, sírvase leer : « ¿ En dónde suscribirse a los TEXTILES SUIZOS ? » en la página 60 g.

## Boletín de suscripción

La casa .....

Dirección .....

Ciudad .....

desea suscribir para un año a los «TEXTILES SUIZOS» (4 números).

Fecha :

Firma :

.....  
Nº. 3 - 1946

Franquear

REMITENTE :

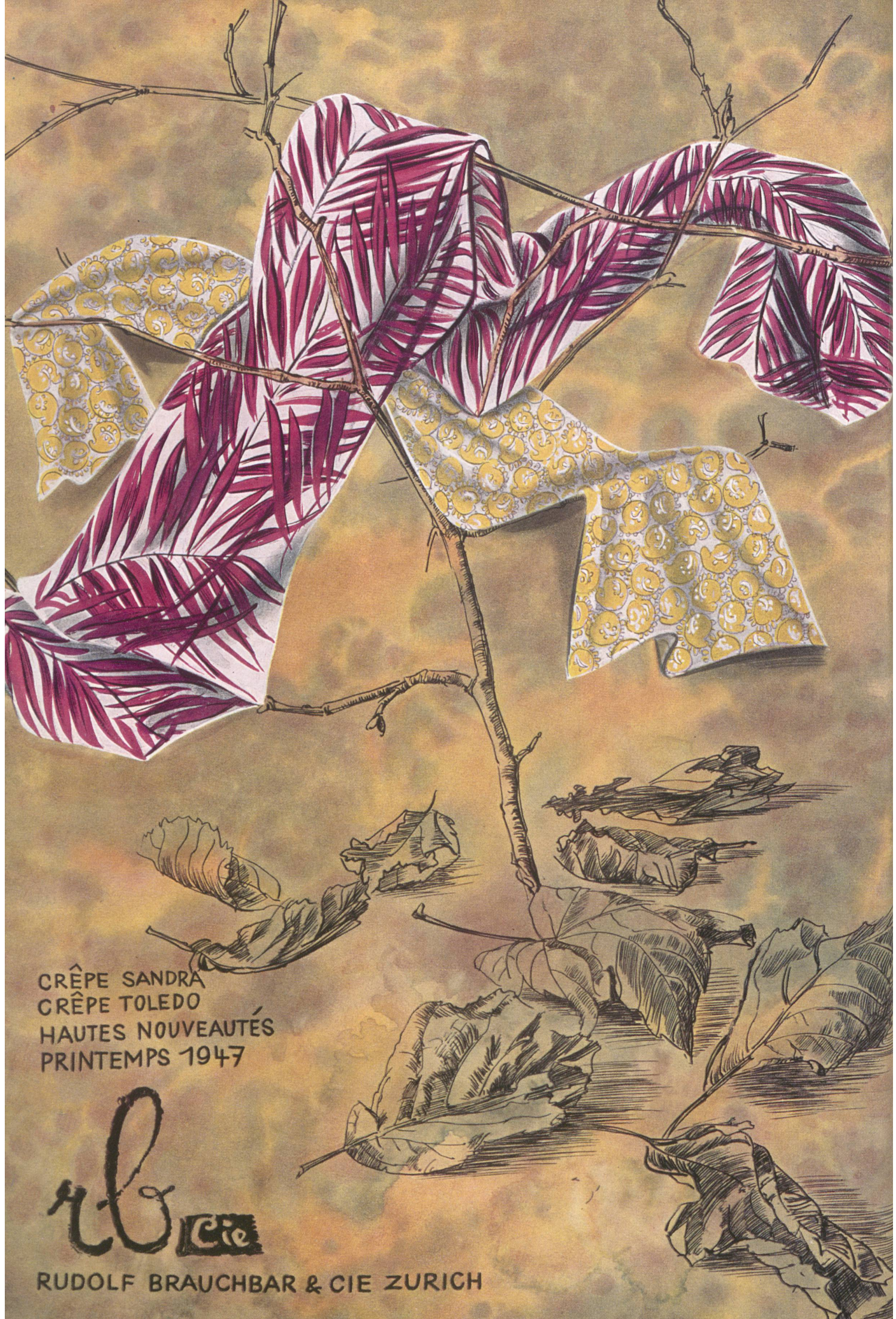
43 231



**Julius STITZEL, Zurich 2**

Dreikönigstrasse 34

Tejidos de seda,  
rayón y fibrana,  
lisos y estampados



CRÊPE SANDRA  
CRÊPE TOLEDO  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
PRINTEMPS 1947



RUDOLF BRAUCHBAR & CIE ZURICH



*Gessner & Co. AG. Wädenswil Switzerland  
Silk Manufacturers*



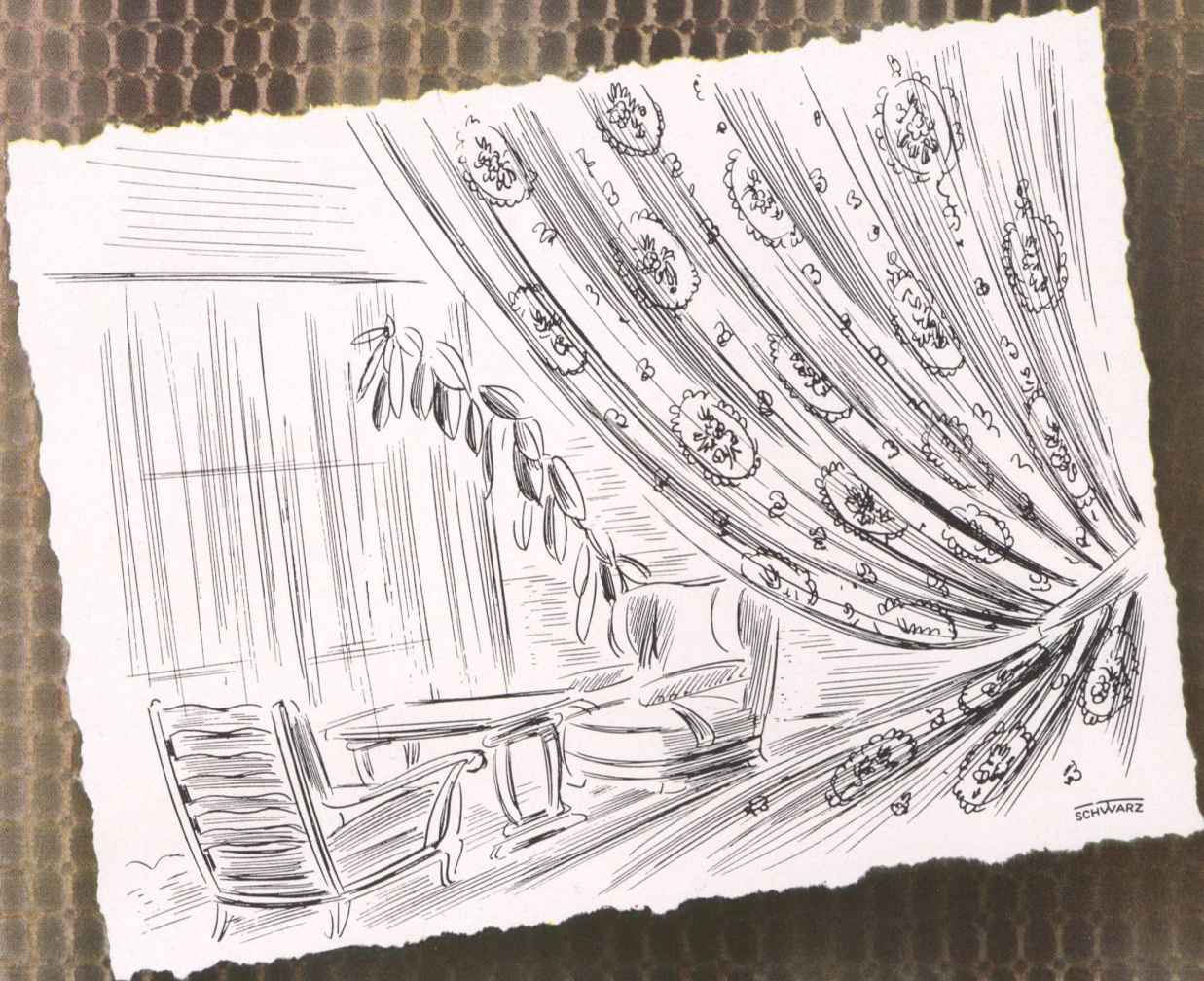
*Dress Fabrics / Tie Silks*

*Gesco*









*Les fils  
d'Adolphe Bloch Zurich*

*Rideaux et  
tissus d'ameublement*



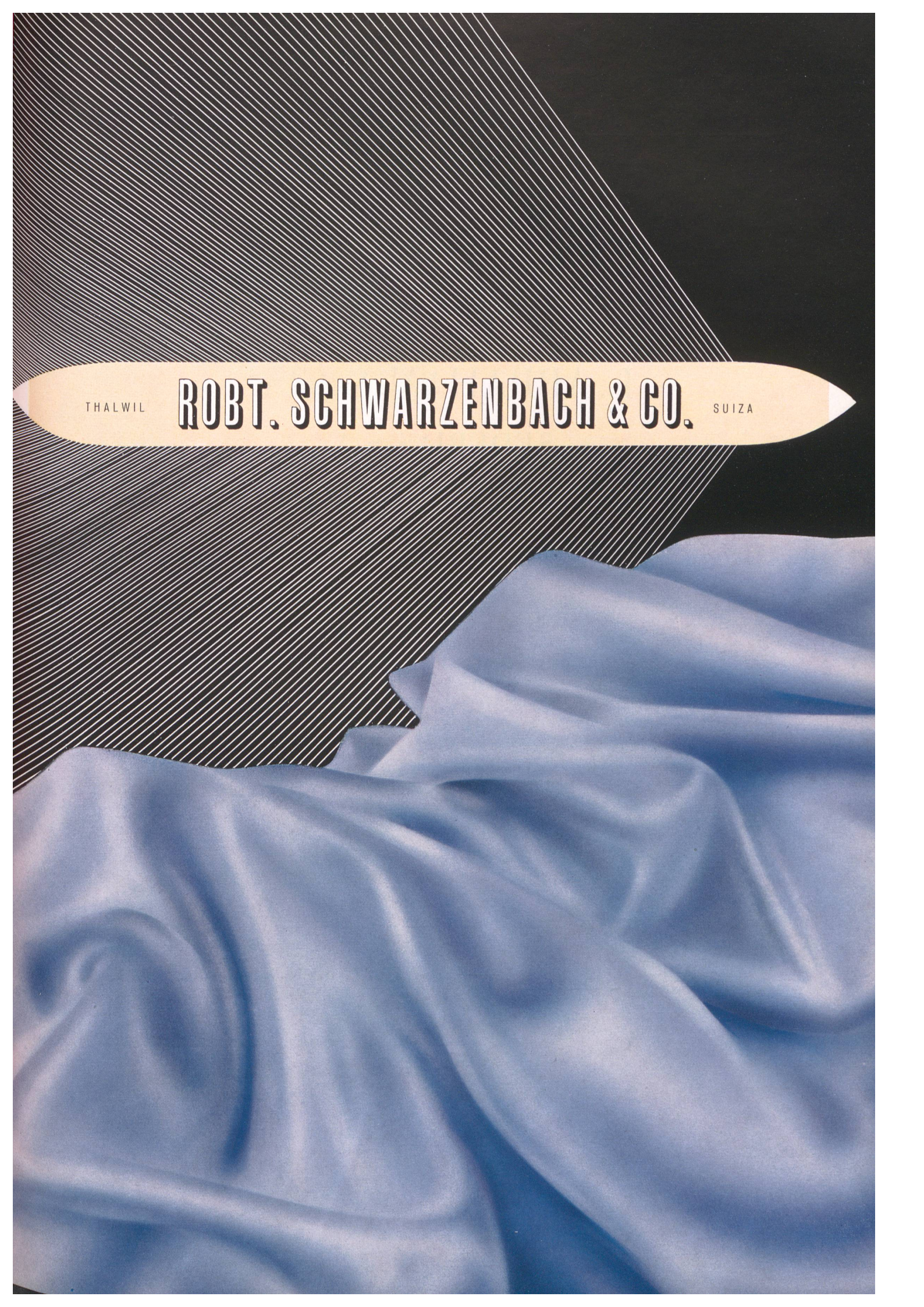
*Schoch*

**KARL SCHOCH Y CIA, ZURICH**  
TEJIDOS DE MODA PARA ROPA DE SEÑORAS  
SEDA, RAYÓN, FIBRANA

THALWIL

**ROBT. SCHWARZENBACH & CO.**

SUIZA

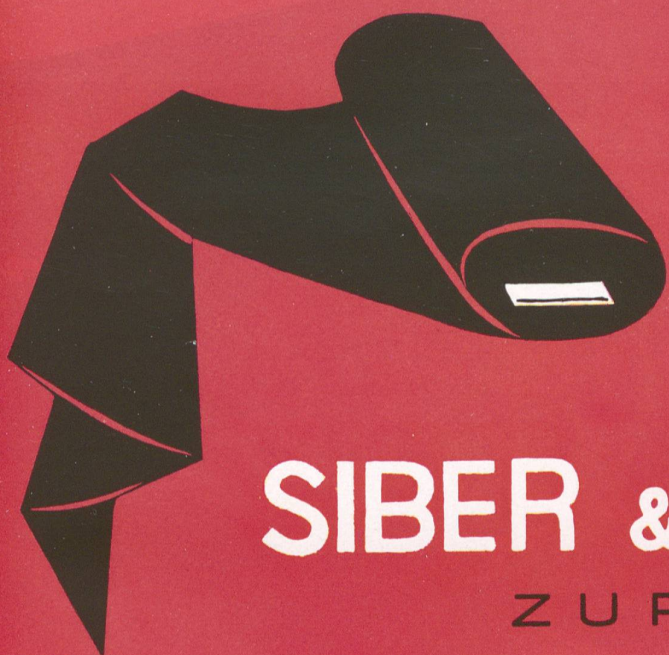


L. ABRAHAM & CIA.

SEDERIAS S. A.

ZURICH

SEDERIAS NOVEDADES



**SIBER & WEHRLI** S.A.

ZURICH

FÁBRICA DE TEJIDOS DE SEDA

**TEJIDOS PARA VESTIDOS**

LISOS,  
JACQUARD, ESTAMPADOS  
NOVEDADES EN FIBRANA

TEJIDOS PARA FORRAR

TEJIDOS PARA CORSÉS Y ROPA

TEJIDOS PARA CORTINAS

TEJIDOS PARA COLCHAS

**TEJIDOS PARA CORBATAS**

PAÑUELOS DE CUELLO  
Y ECHARPES





Gattiker & Steinmann  
RICHTERSWIL

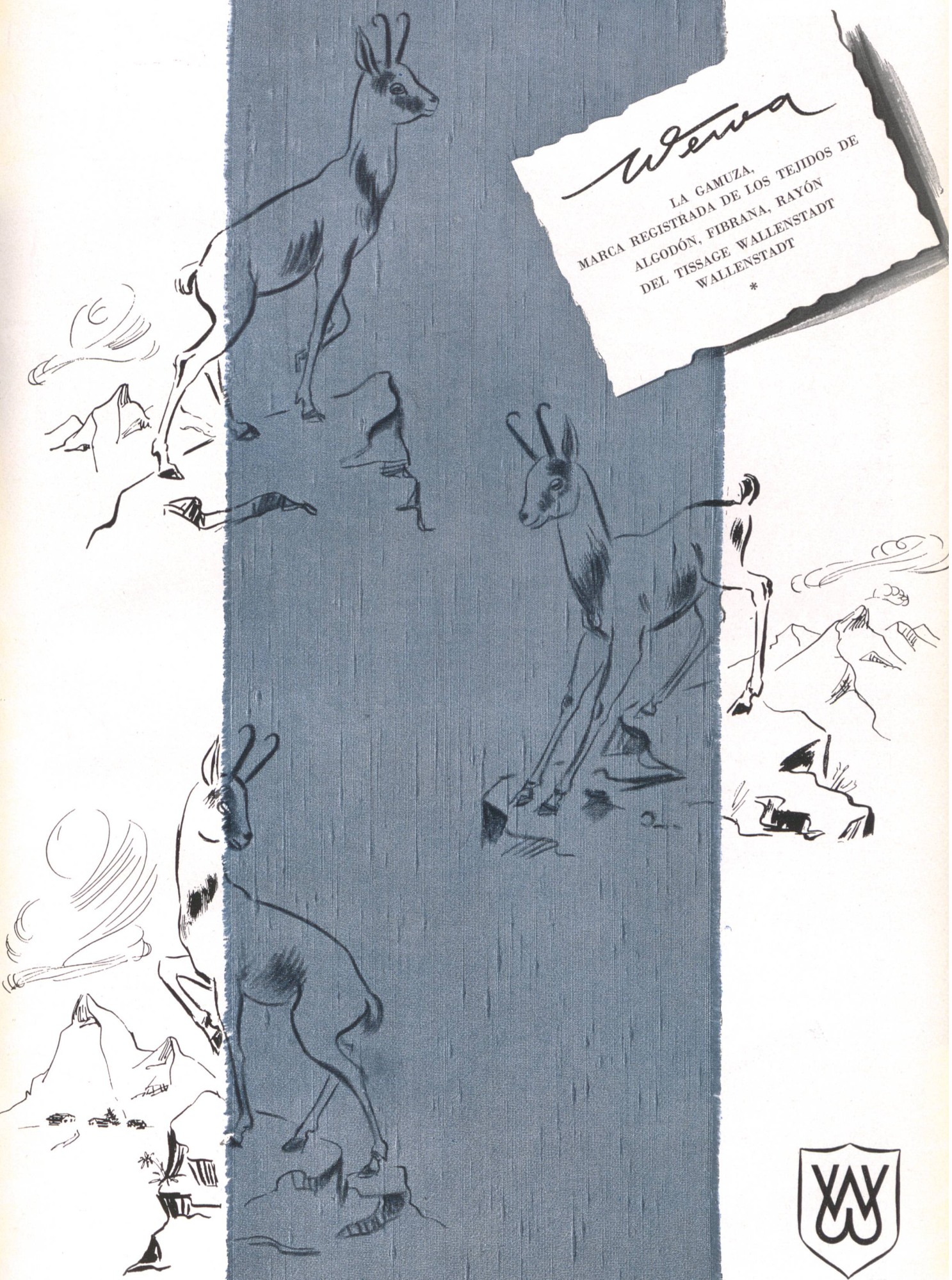
Les Tissus du  
Jardin des Roses

Lana  
Rayón  
Algodón

*Werra*

LA GAMUZA,  
MARCA REGISTRADA DE LOS TEJIDOS DE  
ALGODÓN, FIBRANA, RAYÓN  
DEL TISSAGE WALLENSTADT  
WALLENSTADT

\*



*Tejidos lisos y de fantasía, estampados y bordados para cortinas, vestidos y lencería. Echarpes, chalets, Cuellos, chorreras.*

**Filtex S.A.**

FILTEX S.A. ST. GALL SUISSE



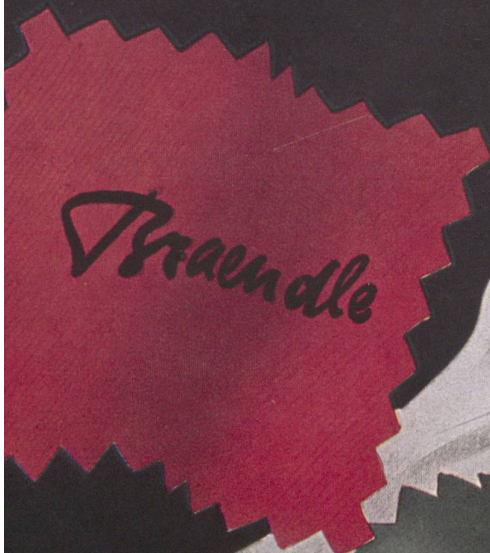
**Honegger & Cie S.A.**  
ST. GALL (SUIZA)

*Fabricantes de tejidos de algodón, de fibraná y de seda artificial blancos y de color, estampados y bordados.*





**SALZMANN y Cía SAN GALL**  
HILOS RETORCIDOS DE ALGODÓN, FIBRANA Y RAYÓN  
PARA LA CAMISERÍA



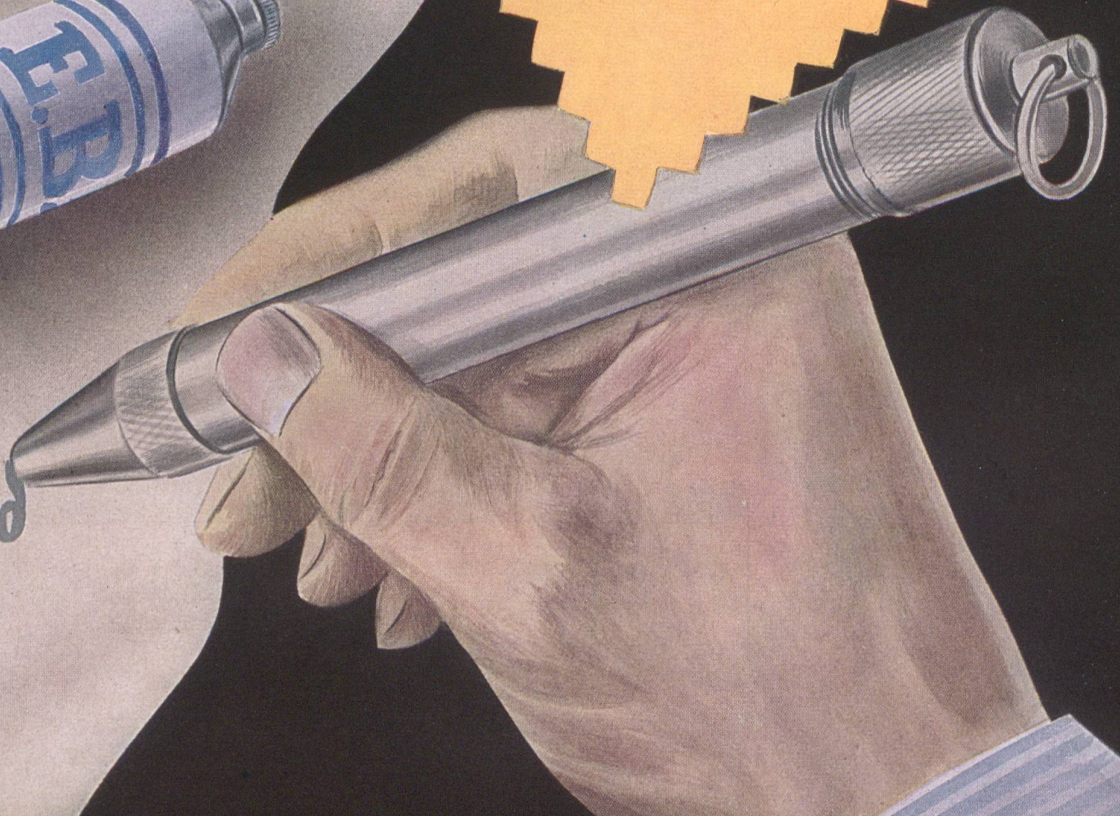
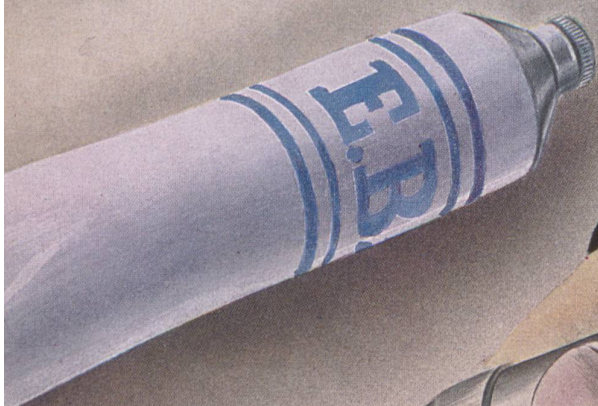
# BRAENDLE

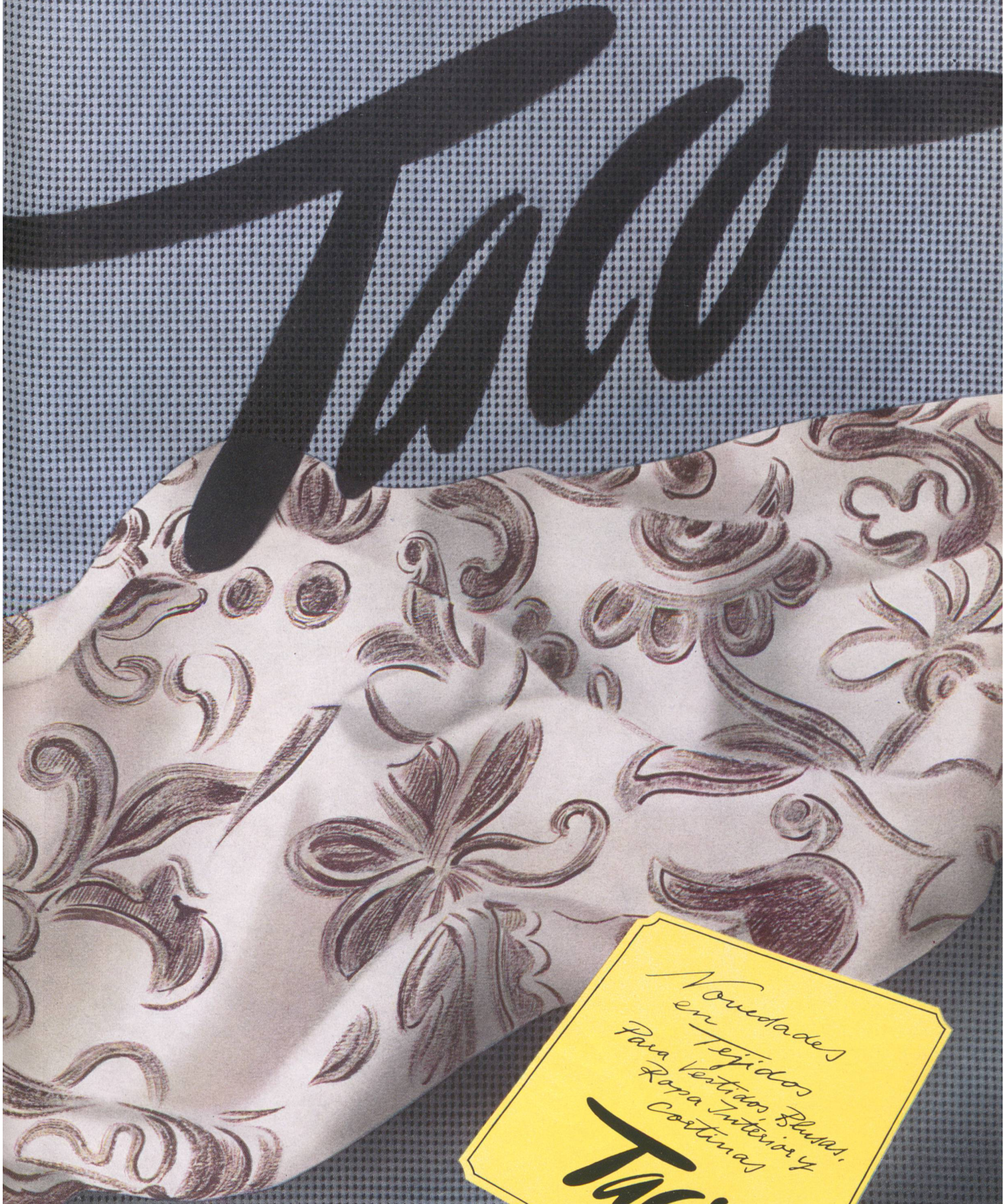
TINTAS PARA MARCAR  
LAS TELAS,  
resistentes a la colada, al blan-  
queo y a la tintura,

EN TUBOS  
Y LÁPICES METÁLICOS.

Rojo - Amarillo - Negro - Gris

**E. BRAENDLE**  
FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS  
STAEFA  
(SUIZA)





*Novedades  
en Tejidos  
Para Vestidos, Blusas,  
Ropa Interior y  
Costuras*

**Taco**  
Zürich S.A.



*R. Scheller & Co., Zürich*  
SOIERIES

An advertisement for Reichenbach & Co. The background is a dark grey fabric with a white pattern of stylized palm trees and leaves. A red tag with a white border is attached to the fabric. The tag has a logo that says 'Reco' and contains text in Spanish. The name 'Reichenbach & Co.' is written in a large, white, cursive font at the bottom, with 'St. Gall' written below it. The word 'SCHWARZ' is printed in small letters in the top right corner of the advertisement.

SCHWARZ

**Reco**

Novedades en tejidos lisos y estampados para vestidos y ropa blanca. Bordados, encajes, plumetis.

Algodón  
Fibrana Rayón

*Reichenbach & Co.*  
*St. Gall*



**METTLER**

Y CIA S.A. SAN GALL

*Novedades en tejidos unicolores y estampados*

DOS SIGLOS DE TRADICION Y ELEGANCIA

# STÜNZI

*Ha transcurrido más de un siglo  
desde que aparecieron en el mundo las primeras  
telas de seda STÜNZI. Desde entonces, las modas  
han cambiado, pero los tejidos STÜNZI han seguido  
conservando las ventajas que ofrecían hace cien años . . .  
calidad . . . belleza . . . elegancia.*

## STÜNZI HORGEN-ZÜRICH

L O N D O N • P A R I S • N E W Y O R K

B U E N O S A I R E S • M E L B O U R N E • S Y D N E Y • L Y O N

LONDON — 4 GREAT PORTLAND ST.

PARIS — 101 RUE RÉAUMUR

NEW YORK — 1400 BROADWAY

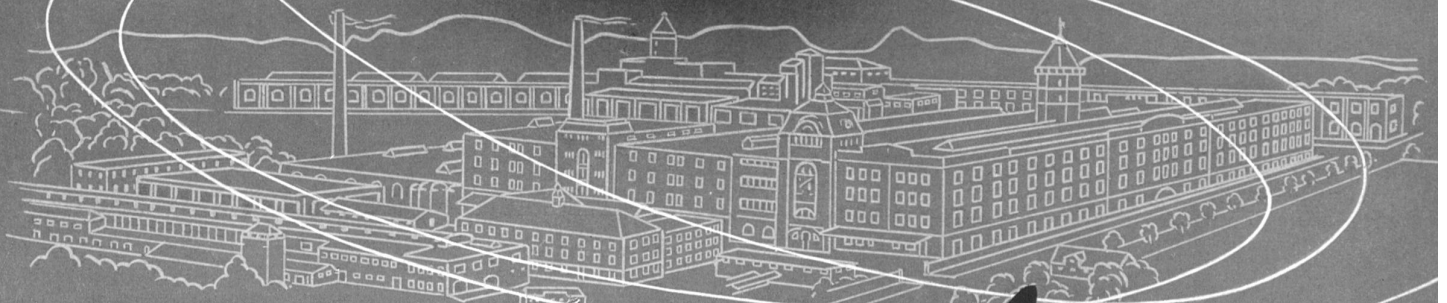
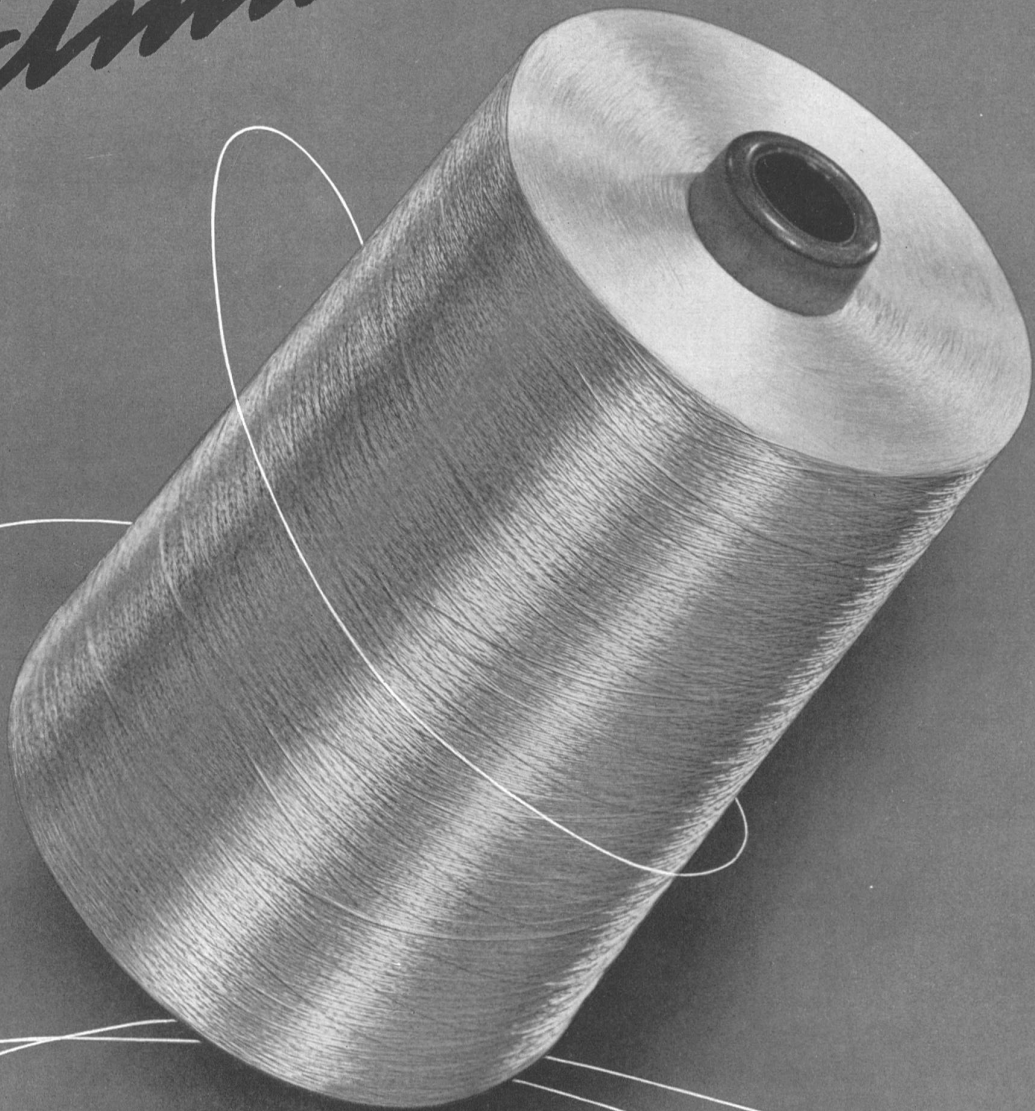
BUENOS AIRES — 840 VICTORIA

MELBOURNE — 318 FLINDERS LANE

SYDNEY — 77 YORK ST.

LYON — 9 QUAI DE RETZ

*Feldmühle*



*Rorschach*

*Schweiz - Suisse - Switzerland*

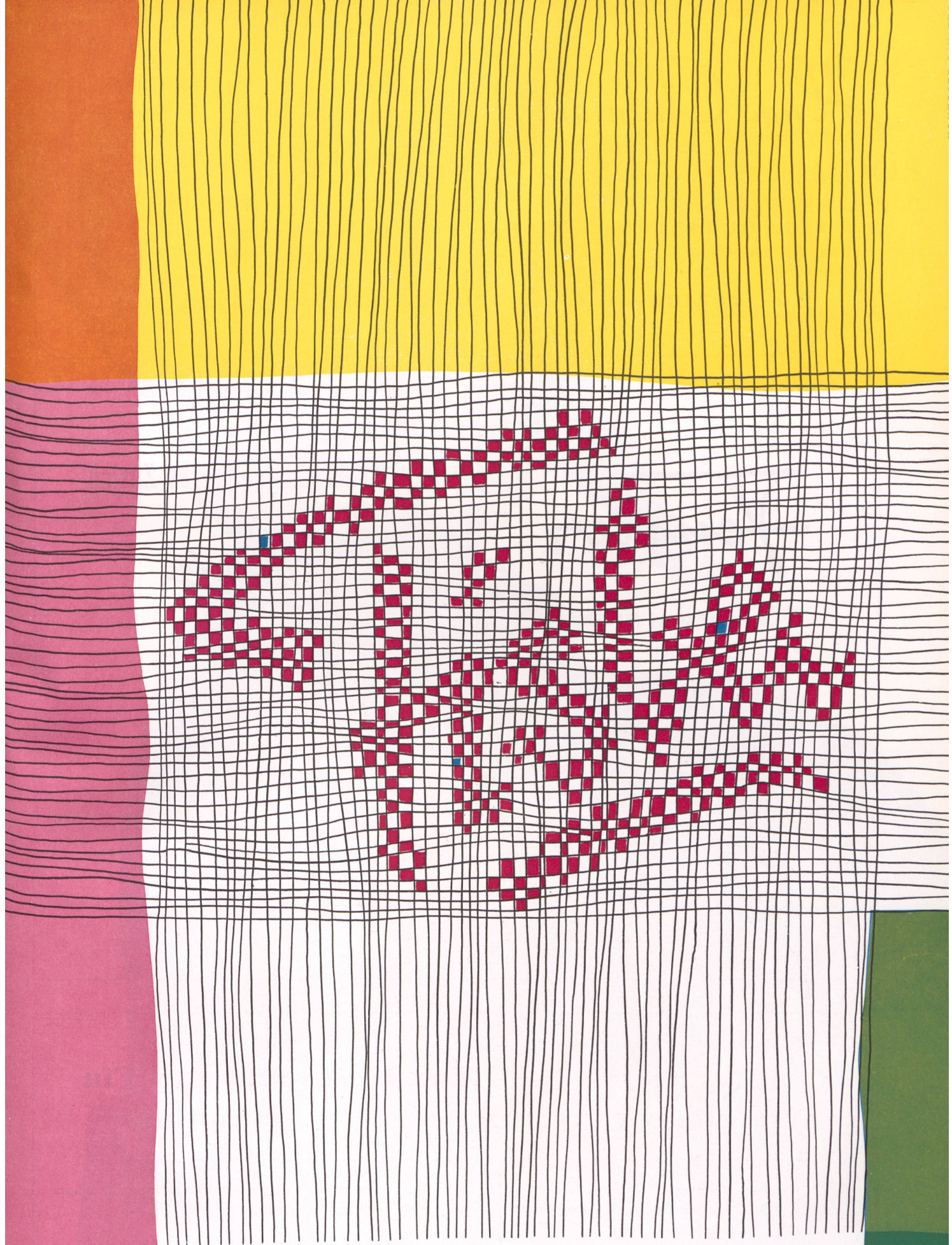
SEDA ARTIFICIAL (RAYÓN) FIBRANA PAPEL TRANSPARENTE



D. 46.

Bally





*Christian Fischbacher Co. St. Gall*

TEJIDOS DE ALGODÓN, RAYÓN, FIBRANA, ETC., PAÑUELOS TEJIDOS BORDADOS

# Hugo Gutmann

FABRICA DE TEJIDOS DE SEDA

ZÜRICH 18, Peterstrasse

**FORROS DE RAYON**  
PARA ROPA CONFECCIONADA

**Tejidos en bruto preparados**  
PARA LA IMPRESION

**TEJIDOS PARA CORTINAS**

## Fenner

HIJOS DE ADOLF FENNER  
ZURICH

FUNDADA EN 1873

*Tejidos de lana Tejidos de seda*  
*Novedades*

## Schneidinger Frères Zurich

### Wysada

SEDERIA

Novedades en tejidos estampados,  
unicolores y con dibujos de seda pura,  
rayón y fibrana

## Max Heinzelmann y Cía

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN

**San Gall**

**Tejidos:**  
Tejidos lisos y Tejidos jersey  
de lana y rayon

**Vestidos:** Vestidos de señora, Blusas de señora  
Chaquetas de Punto, Faldas de punto



SOCIEDAD ANÓNIMA

**A. & R. MOOS**

WEISSLINGEN-ZURICH

\*

HILANDERÍA TEJEDURA TINTE  
TERMINADO

\*

TEJIDOS PARA BLUSAS Y VESTIDOS

\*

POPELINAS  
PARA CAMISAS Y PIJAMAS

\*

TELAS PARA DECORADO  
Y MOBILIARIO

\*



100 ANNÉES

*Naef frères*

TISSAGES DE SOIERIES  
CI-DEVANT  
NAEF FRÈRES S.A. ZURICH



**Wetawell**

TEJIDOS EN COLOR

BAUMWOLL-SPINNEREI UND -WEBEREI - WETTINGEN

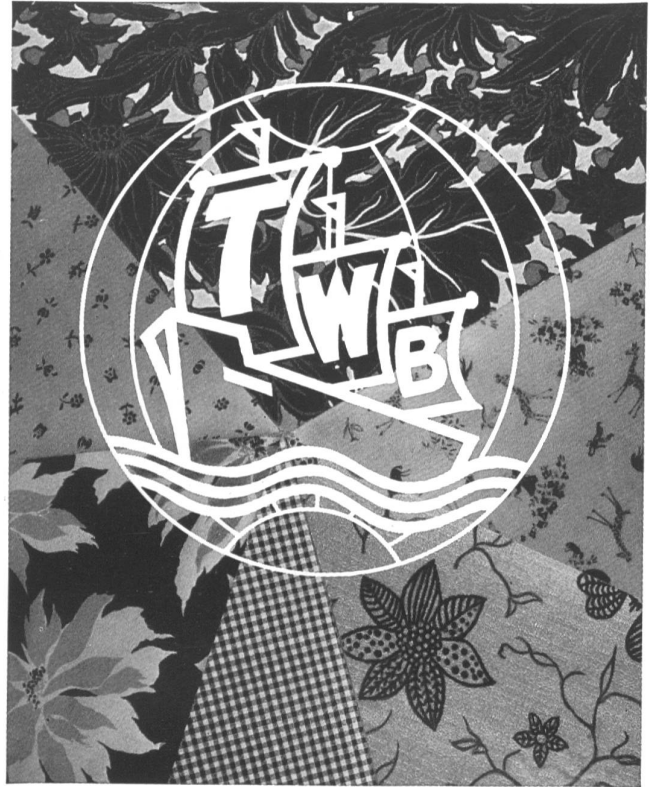
## AMETCO

S. A. para el comercio con  
Africa y el Oriente Medio

### ZURICH

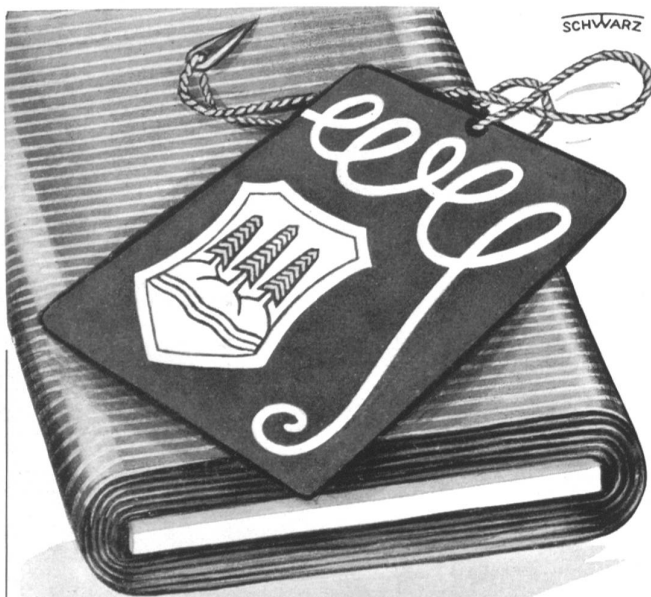
Dirección teleg. : Swissametco  
Casilla de correos : Fraumünster

*Tejidos lisos, de fantasía y estampados,  
prendas interiores y vestidos de señora, blusas,  
medias, echarpes, bufandas, corbatas,  
lencería de mesa y textiles de todo género*



## Terweba

tejidos de algodón, fibrana, rayón, blanqueados, teñidos y estampados  
SCHLEGEL y Cía, antes Textilwerke AG., BASILEA




TEJIDOS PARA CAMISAS,  
DELANTALES Y VESTIDOS

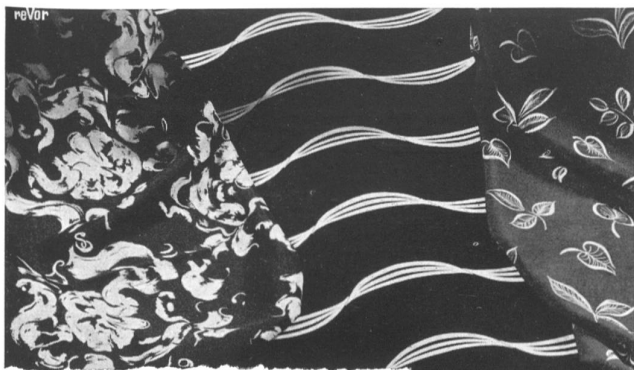
TEJIDOS EN COLOR BLANQUEO TINTE APRESTO

**FABRICA DE TEJIDOS SIRNACH**

SIRNACH (TG) SUIZA

**Arthur Porgès, Genève**  
Tejidos para la decoración - Tejidos finos  
Velos - « Marquissettes » - Batistas  
Organdies - Popelinas - « Plumetis »

  
Marca registrada



**ENDERLE SA  
ZURICH**

Exportadores de sederías de toda clase de seda natural y rayón Tejidos mezclados.



**W. SARASIN y Cía S. A.  
BASILEA**

*Cintas de todos géneros*



**Palma  
ZURICH (SUISSE)**

Cortinas estampadas, bordadas y tejidos a la Jacquard; diseños modernos o de estilo.  
Tapetes de mesa, estampados, resistentes a la luz y a la colada.

1 3  
2 4  
6 5  
7  
8 fábricas  
a vuestro  
grato mandar  
hilarán  
tejerán y  
perfeccionarán  
todas las  
novedades  
en algodón  
rayón y  
fibrana

*Stoffel*

STOFFEL y Cia.  
  
 SAN GALL

Véanse también  
las páginas  
59 y 112

ROLF RAPPAZ VSG/SWB

**GRIEDERY CIA**  
 Importación - Exportación  
**ZURICH**

MARCA REGISTRADA

Sedas, Novedades  
 Couture

**Ostertag, Hausamann y Cía**  
 Antes Pongees S. A.

Zurich Lyon  
 Londres Nueva York  
 Paris  
 Yokohama  
 Chang-Hai

*Exportación*  
 de tejidos:  
 seda, schappe, rayón, fibrana y  
 algodón



Cintas  
Cintas de terciopelo  
Echarpes



*Marca de fábrica*

**VISCHERY C<sup>ía</sup>**

BASILEA I (Suiza)

Fundada 1713

**HILATURA Y  
FABRICA DE  
TEJIDOS  
ZUG**



**J. U.  
GYGLI**



**PAUL  
SCHAFHEITLE Y C<sup>ía</sup>.**

BASTEIPLATZ 10 ZURICH

FABRICACIÓN DE TEJIDOS DE SEDA

NOVEDADES  
EN TEJIDOS LISOS  
Y ESTAMPADOS

## Hirzel y Cía, S. A. Zurich

- Novedades en tejidos rayados y escoses en seda, rayón y fibrana
- Pañuelos de seda y rayón
- Tejidos para paraguas de señora y niño con diseños de creación nueva



## EMAR ZURICH

*Fábrica de Tejidos de Seda S. A.* (Establecimientos Muller-Staub & Adliswil Reunidos)

TEJIDOS PARA VESTIDOS Y LENCERÍA DE SEÑORA



TEJIDOS PARA CORBATAS

Novedades: en tejidos de seda, rayón, fibrana y sus mezclas;  
lisos, fantasía y estampados

# S. J. Bloch Hijo y Cía. S.A.

## ZURICH

Novedades en tejidos de seda y rayón

H.G.C.

# Un Cocktail

SIEMPRE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN RAYÓN Y FIBRANA

H. Gut y CIA S.A.  
SEDERIAS  
ZURICH



SCHWARZ



BÉGÉ, LA MARCA DEL RAYÓN  
INARRUGABLE Y RESISTENTE AL LAVADO

# bégé

Especialidades: Novedades en tejidos tintos  
y estampados, rayón, fibrán y algodón

**BERTHOLD GUGGENHEIM - ZURICH**

TELÉFONO 257814 / 15 / 16

TELEGRAMAS: BEGUGG



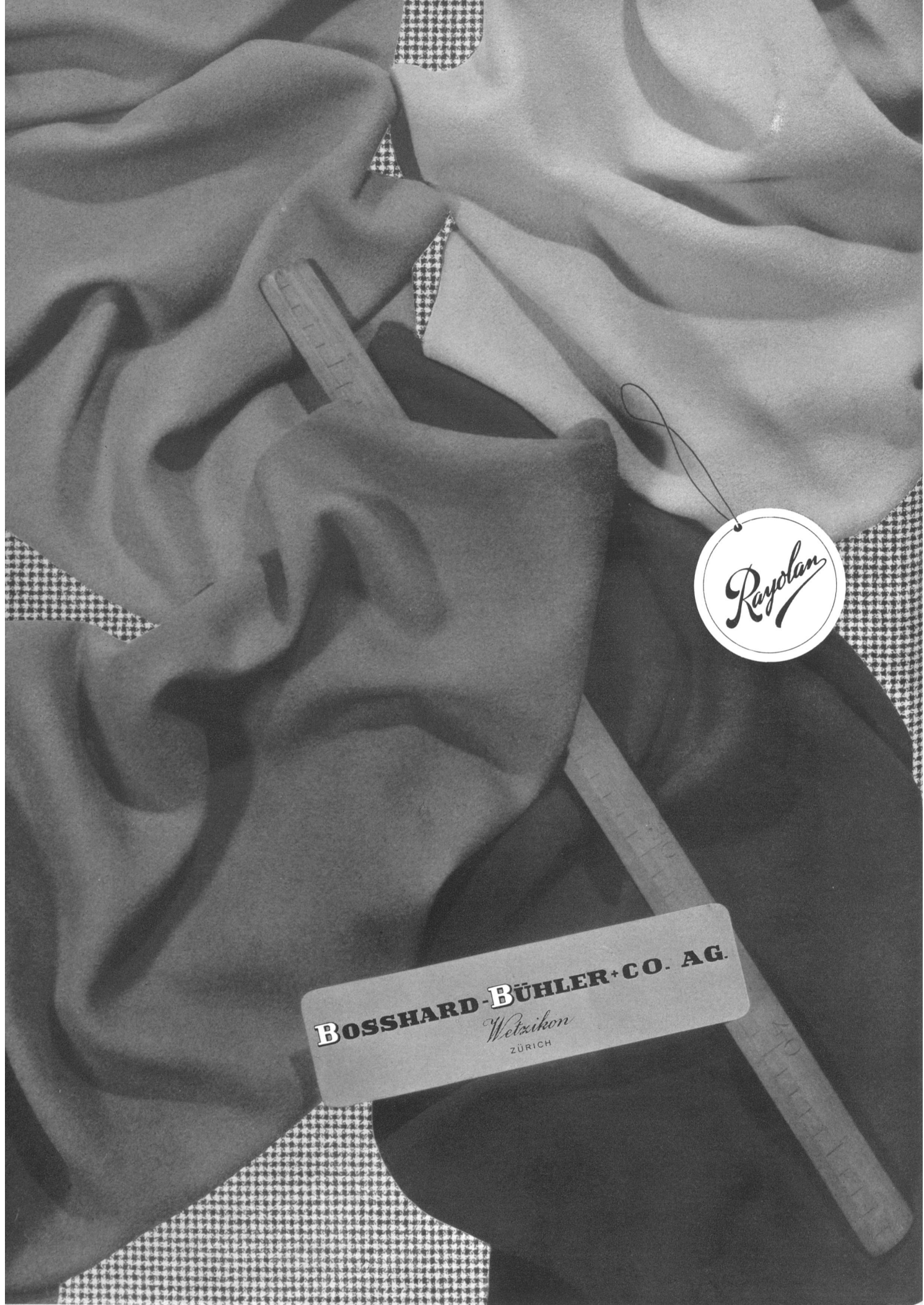
*Burco*

**TEJIDOS PARA LA DECORACIÓN**  
DESDE 1860

*Burgauer y Cía. S.A.*  
SAN GALL

Tejidos de algodón,  
rayón y fibrana,  
lisos, caprichosos,  
estampados y bordados





*Rayolan*

**BOSSHARD-BÜHLER+CO. AG.**  
*Wetzikon*  
ZÜRICH